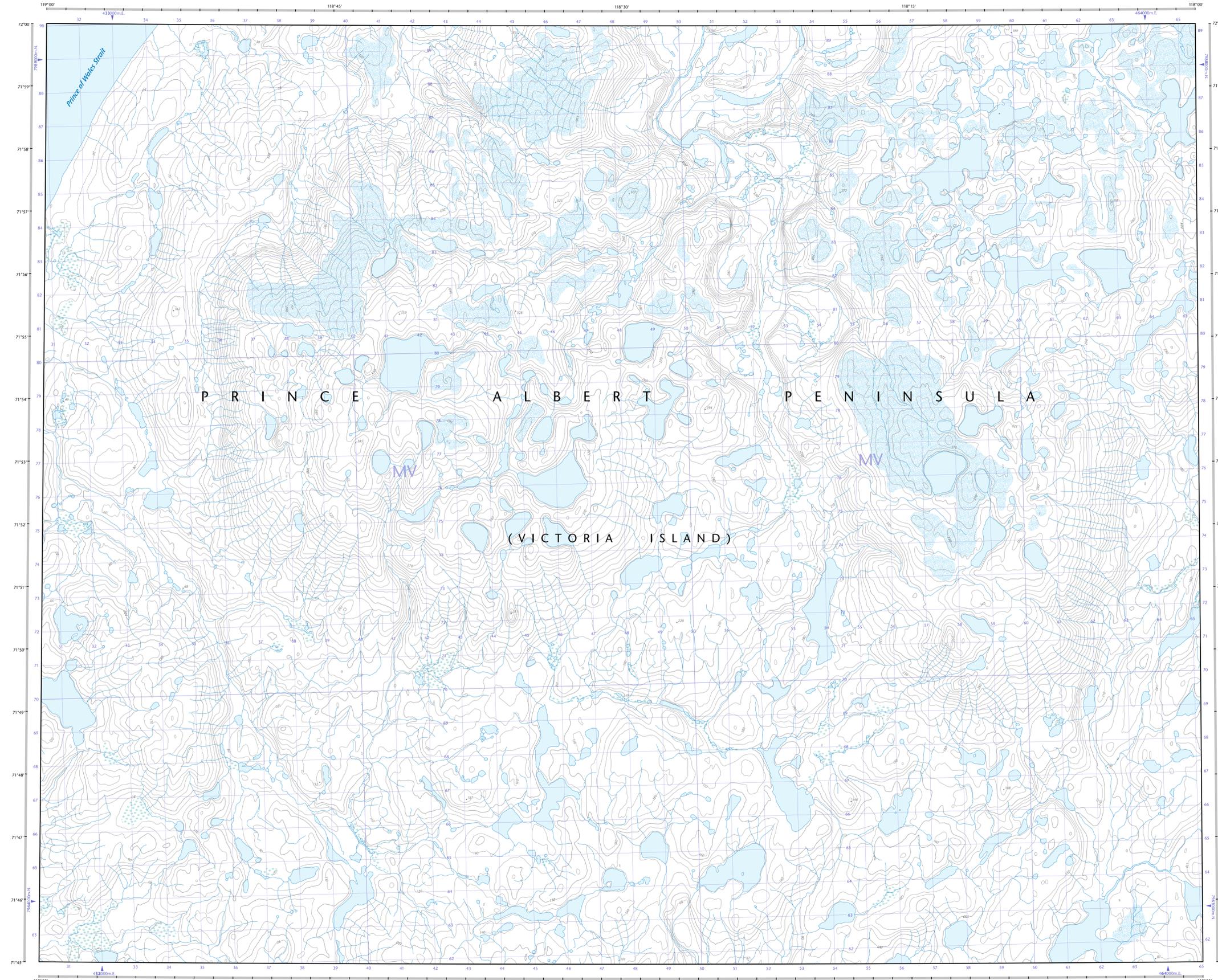


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, street, canal bridge; loose or stabilized surface, street
- Road: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Changier; numéro de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; bridge; trestle; multiple tracks
- Chemin de fer, voie unique; gare; pont; planqué; tournaire; voies multiples
- Railway; abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
- Transport rapide; voie ferrée, route, passerelle
- Caisson; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
- Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
- Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unurveyed geographic; small Indian reserve
- Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
- Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
- Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield; active, condition unknown; heliport
- Aéroport/aérodrome; actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
- Bâtiment industriel; cheminée; industrie; torche; brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
- Reservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Ski; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Ski; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication, radio antenna; radio telescope; fire control
- Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Sportspole; arena; community centre
- Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
- Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
- Casernes de pompier; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau/lac; cours d'eau; ruisseau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
- Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
- Échelle; barrage; petit, grand, ponton sur route
- Dyke/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; lock; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gât; brèche-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
- Calée; cale sèche; gât; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
- Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall/gap
- Reservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
- Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; vasières
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky bridge; wet rocks in water; exposed diprock
- Bière rocheuse; écueils; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial deposit; permanent snow and ice
- Moraine; dépôt glaciaire; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palte
- Sand; silt; pingo; wooded area
- Sable; vase; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
- Coubes de niveau: maîtresses; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cairn
- Coubes de crevasses; point usé; cairn



Produced on April 27, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établi le 27 avril 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates: Road network, Absent; Hydrographic network, 1958-2002; Vegetation, Absent; Buildings, Absent; Boundaries, Absent; Toponymy, 2006.

Dates de validité du contenu de la carte: Réseau routier, Absent; Réseau hydrographique, 1958-2002; Végétation, Absent; Bâtiments, Absent; Limites, Absent; Toponymie, 2006.

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at <http://maps.NRCan.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada au <http://maps.NRCan.gc.ca> ou visitez notre site Web: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**NO TITLE**  
Northwest Territories  
Territoires du Nord-Ouest

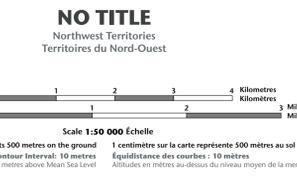
Scale 1:50 000 Échelle

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain  
Élevations in metres above Mean Sea Level  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Destination: 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 64.7°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 64.7°

For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region  
La boussole sera peut-être instable dans cette région



100 000 metre Square  
Approximate Mean Destination: 2010  
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator  
Grid Zone Designation  
11W  
Designation de la zone du quadrillage

A substantial how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>

72°15'	88-B/4	88-B/3	88-B/2
72°00'	87-G/13	87-G/14	87-G/15
71°45'	87-G/12	87-G/11	87-G/10
71°30'	119°00'	118°00'	117°00'

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/08P14 PDF  
ISBN 978-0-606-65111-8  
ISBN 978-0-606-65111-8

**87-G/14**  
SCALE 1:50 000  
EDITION 03  
VERSION 00  
SÉRIE A733

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/08P14 PDF  
ISBN 978-0-606-65111-8  
ISBN 978-1-100-80995-2